

Le CASSIDEN

septembre & octobre 2017



EDITO

Cassidennes,
Cassidens
Chers amis,

Depuis septembre 2014, comme dans toutes les communes de France, les enfants scolarisés dans les écoles publiques de Cassis vivaient au rythme des «nouveaux horaires scolaires» avec la mise en place, par le gouvernement de l'époque, de la semaine de 4 jours et demi.

Cette réforme avait représenté pour les collectivités un travail colossal et un investissement conséquent.

A Cassis, nous avons pris un très grand soin avec mon adjointe déléguée à l'enfance, Dominique Mateo, à mettre en place les TAP (Temps des Activités Périscolaires) avec les équipes d'enseignants et le personnel dédié.

Ce projet Territorial très ambitieux a été un succès dans notre village grâce à l'investissement remarquable des agents du service éducation et des enseignants qui ont travaillé en partenariat étroit. Je tiens à les féliciter pour ce travail.

L'enjeu était pour nous de préserver l'organisation des parents en offrant des activités riches et construites aux enfants. Cet objectif a guidé notre action, encouragée largement par le plaisir des enfants dans les groupes.

Conformément aux engagements du nouveau Président de la République, l'organisation du temps scolaire sur quatre jours dans les écoles maternelles et élémentaires publiques est rendue possible à compter de la rentrée 2017, par dérogation au cadre général de 4 jours et demi.

Cette dérogation nouvelle, précisée dans le décret publié le 28 juin au Bulletin Officiel, donne davantage de souplesse aux acteurs de terrain afin de répondre le mieux possible aux singularités de chaque contexte local, dans le souci constant de l'intérêt des élèves.

Nous avons donc, à l'issue de l'année scolaire, proposé aux personnes les plus concernées (les parents d'élèves et le corps enseignant) de choisir, en votant, dans un souci constant de démocratie.

Le vote a donné une majorité claire au changement et au retour à la semaine de 4 jours.

De ce fait, les élèves des écoles maternelles et primaires publiques de Cassis reprendront en cette rentrée de septembre leur rythme de 4 jours/semaine.

Pour maintenir le confort des familles dans l'organisation de leur vie, les garderies sont organisées, comme par le passé, le matin à 7h30 et le soir jusqu'à 18h.

Evidemment le système de bus est conservé à l'identique.

Quant au centre aéré, nous proposons, pour le mercredi, 3 formules et ce, dès la rentrée :

- matin
- matin avec repas
- journée continue.

L'intérêt de l'enfant et des familles reste notre priorité absolue.

Je souhaite à chacun d'entre vous, petits et grands, une excellente rentrée sous le soleil de Cassis.

Danielle MILON

Maire de Cassis

Chevalier de la Légion d'honneur

Vice-Présidente du Conseil Départemental

Présidente de Bouches-du-Rhône Tourisme

Vice-Présidente de la Métropole Aix-Marseille Provence



JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Cette année encore, le temps d'un week-end, la Ville de Cassis et les acteurs culturels proposent à l'occasion de cette nouvelle édition, un programme varié de découverte du patrimoine.

SAMEDI 16 SEPTEMBRE

Les Drailles de la mémoire proposent «Une nouvelle découverte du Terroir Cassidain». Dans plusieurs quartiers de Cassis autour du Mont Gibaou, découvrez la culture de la vigne et de nombreuses parcelles des domaines viticoles anciens ou actuels ; le «Mas du Chemineau» où a vécu pendant plus de 30 ans Théo VARLET poète et traducteur de renom ; des curiosités naturelles comme la baume d'Esterelle, la grotte des Janots...; les vestiges de l'utilisation de la colline par l'homme dans les siècles passés : les oppida,

le site archéologique d'Escalon de Fonton, tour palombière, fours à chaux, citernes, sources, aire de battage ... une nouvelle partie de notre patrimoine rural.



Cette promenade guidée et commentée par l'association se déroulera dans un cadre magnifique avec au passage « l'ascension » du mont réservant une vue splendide sur la baie.

Renseignements et inscription au Centre Culturel : 04 42 01 77 73 / 06 18 86 03 52 à compter du 1er septembre et sur le forum des associations le 10 septembre au matin. (Inscription obligatoire – Places limitées).

- Cassis Animation présente son programme d'activités annuelles. Des sorties culturelles, des animations folkloriques, des activités autour des grands rendez-vous du village... Cassis Animation propose toute l'année un programme festif et convivial autour des traditions qui célèbrent notre patrimoine provençal. Rendez-vous à la permanence de l'association à 16h30 : 30 rue A. Thiers.
- Visite de la Prud'homie de pêche 11h, sur inscription – RDV devant le Musée.

- NOUVEAUTÉ** : l'association «Les amis du musée» propose une visite commentée de l'hôtel de ville : découverte de l'histoire du bâtiment de la mairie à travers les époques. Sur inscription : 06 82 75 51 53. Nombre de places limité (25 personnes).

SAMEDI 16 ET DIMANCHE 17 SEPTEMBRE

Expositions du Musée Municipal Méditerranéen d'Arts et Traditions Populaires Département archéologique «Sur les traces du Cassis antique».

Exposition «Entre ciel et mer, la passion bleue d'Edmond Astruc».

Visites libres et visites guidées (Info : voir agenda).

DIMANCHE 17 SEPTEMBRE

Visite du Château de Cassis sur inscription au 06 82 75 51 53. Nombre de places limité.

LES VENDANGES ÉTOILÉES

Pour la 8^{ème} année, Cassis accueille les Vendanges étoilées et vous propose de partager le patrimoine gastronomique de la Provence. Découvrez des démonstrations culinaires animées par une quarantaine de chefs reconnus et étoilés, qui vous régaleront les yeux et les papilles dans les plus beaux sites du village. Rencontrez une trentaine de producteurs et artisans sélectionnés pour leurs spécialités. Partagez une soirée gourmande exceptionnelle avec les chefs qui n'ont qu'un objectif : vous combler. Sans oublier des cours de cuisine pour petits et grands, des menus spéciaux dans les restaurants...

PARMIS LES CHEFS DE L'ÉDITION 2017 :

D. Arnaud (Rochebelle, La Ciotat); J-F. Barberis (Pâtissier - Palais de la Méditerranée, Nice); J. Benoit (Chez Mémé, Marseille); J-F. Bérard et E. Ronan (Hostellerie Bérard & Spa*, la Cadière d'Azur); S. Billet (MOF Pâtisserie, Marseille); S. Broda (Le Park 45*, Cannes); X. Burelle (Le Mas des Herbes Blanches, Jocas); C. Chiavola (Le Carré du Palais, Avignon); T. Court (Thierry Court Création, Grenoble); E. Cristaudo (Edward Cristaudo, Saint Clair); J. Czapiti (Ile Rousse, Bandol); L et G. Degenne (Château de la Bégude, Opio Valbone); F. Delgaudio (L'Empreinte, Le Lavandou); J. Diaz (Restaurant Saisons, Marseille); D. Droisneau (La Villa Madie**, Cassis); L. Duperthuy (Atelier Notes de Cuisine, La Colle sur Loup); C. Faulquier (La Pergolla, Marseille); D. & N. Faure (Sensôriel, Nice); M. Feval (Restaurant Mickaël Feval*, Aix-en-Provence); P. Frei (Le Comptoir 233, Grasse); D. Frerard (Les Trois Forts, Marseille); C. Higgins (Bricoleur de Douceur, Marseille); L. Jayne (Domaine Saint-Louis Jayne, Cassis); R. Kernen (Côté Cour, Aix en Provence); P. Joannes (Fairmont Monte-Carlo); B. Laffargue (Mic Mac Macaron, Cagnes-sur-Mer); Père B. Lucchesi (Paroisse de Cassis); S. Mangin (Pâtissier - La Bastide St-Antoine*, Grasse); R. Mansouri (Blue Pearl, Villeneuve-Loubet); J. Marchal (Angelina, Cassis); F. Monier (Chef pâtissier La Réserve*, Beaulieu); S. Morrachini (Pâtissier – Hôtel la Passagère* - Juan les Pins); L. Navarro (L'Atelier

de Pauline, Aubagne); M. de Passorio (l'Esprit de la Violette- Aix-en-Provence) M. Payeur (Royal Riviera, Saint Jean Cap Ferrat); M. Peres (La Table du Roy, Salon de Provence); P. Picasse (Park45*, Cannes); (Château; F. Puccetti (Chef Riviera traiteur, Grasse); O. Renaud (Le Routier Sympa, Mougins); S. Robert (L'Aromat, Marseille); R. Schulz (La Presqu'île, Cassis); P. Segond (MOF pâtissier - confiseur); Y. Stein (L'Escapade Marseillaise, Marseille); A. Tabarec (Le Sea Sens, Cannes); F. Thomas (MOF sommelier, Côte d'Azur); M. & S. Trucco (La Toque d'or, Cannes); N. Vie (Moulin de Vernègues, Mallemort); G. Viel (Oustau de Boumanière** - les Baux de Provence)



PROGRAMME :

VENDREDI 22 SEPTEMBRE

Toute la journée, ateliers pour les enfants des écoles de Cassis autour de 4 thèmes : atelier autour du vin (de la grappe de raisin au jus); atelier autour de l'huile d'olive (de l'olive à l'huile) ; atelier autour du miel (du nectar de fleur au miel) ; atelier pâtisserie (autour du Macaron et de la pâtisserie). Place Baragnon et Esplanade C. de Gaule.

CANTINE CHIC POUR LES ENFANTS

La cantine scolaire propose un déjeuner élaboré par le chef étoilé Jean-François Bérard à l'école publique.

MARCHÉ DES PRODUCTEURS ET DES ARTISANS*

Une trentaine d'exposants vous présentent les richesses du terroir français en vous proposant leurs produits : truffes, foies gras, huiles d'olives, fruits secs, fromages, miel et vin de Cassis... (Possibilité d'acheter et de consommer les produits sur place).

De 10h à 19h, place Baragnon et esplanade de Gaule

DÉMONSTRATIONS DES CHEFS**

Assistez aux démonstrations des chefs et appréciez le tour de main de ces amoureux de la gastronomie.

17h, 18h30, Place Baragnon (pâtisserie)

17h, 18h30 et 20h, Esplanade C. de Gaule (cuisine)

SAMEDI 23 SEPTEMBRE

MARCHÉ DES PRODUCTEURS ET DES ARTISANS*

De 10h à 19h, Place Baragnon et Esplanade Charles de Gaule

DÉMONSTRATIONS DES CHEFS**

10h30, 12h, 14h30, 16h, 17h30, 19h, 20h15 Place Baragnon (pâtisserie), Esplanade Charles de Gaule (cuisine) et Barge flottante du quai Calendal (cuisine – fin 18 h 30)

COURS DE CUISINE OU DE PÂTISSERIE

Cuisine : cours pour les enfants et cours pour les adultes. Partagez avec un chef son savoir-faire et certains de ses secrets.

Tarifs : 8€ (enfant) et 12 € (adulte) / cours sur réservation (10 personnes max par cours).

10h, 11h30, 15h et 16h30 (durée 1h15), Esplanade de Gaule

Pâtisserie : cours pour les enfants et cours pour les adultes. Devenez maître pâtissier le temps d'un rendez-vous avec nos plus grands chefs.

Tarifs : 8€ (enfant) et 12 € (adulte) / cours sur réservation (10 personnes max par cours).

10h, 11h30, 15h et 16h30 (durée 1h15), Place Baragnon

BARS À VIN

Conseils de professionnels pour sublimer les accords mets-vins et dégustation-vente des cépages cassidains.

Place Baragnon et Esplanade de Gaule

LA SOIRÉE DES VENDANGES ÉTOILÉES «LES ÉTOILES ET DES CHEFS»

Un cocktail d'initiation avec démonstrations des chefs... Une soirée de parfaite communion entre le public et les chefs.

Tarif : 49€/pers (vin inclus) sur réservation.

20h, Terrasse de l'Oustau Calendal

DIMANCHE 24 SEPTEMBRE

MARCHÉ DES PRODUCTEURS ET DES ARTISANS*

De 10h à 18h, Place Baragnon et Esplanade de Gaule

DÉMONSTRATIONS DES CHEFS**

10h30, 12h, 14h30 et 16h, Place Baragnon (pâtisserie), Esplanade de Gaule (cuisine) et Barge flottante du quai Calendal (cuisine)

COURS DE CUISINE OU DE PÂTISSERIE

Cuisine : Cours pour les enfants et cours pour les adultes. Partagez avec un chef son savoir-faire et certains de ses secrets. Tarifs : 8€ (enfant) et 12 € (adulte) / cours sur réservation (10 personnes max par cours).

Esplanade de Gaule



Pâtisserie : Cours pour les enfants et cours pour les adultes. Devenez maître pâtissier le temps d'un rendez-vous avec nos plus grands chefs.

Tarifs : 8€ (enfant) et 12 € (adulte) / cours sur réservation (10 personnes max par cours).

Place Baragnon

BARS À VIN

Conseils de professionnels pour sublimer les accords mets-vins et dégustation-vente des cépages cassidains.

Place Baragnon et Esplanade de Gaule

INFOS/RÉSERVATION :
www.les-vendanges-etoilees.com
ou www.ot-cassis.com

LES VENDANGES ÉTOILÉES C'EST AUSSI :

Des dîners à 4 mains chez des restaurateurs cassidains :

Un restaurant, un chef cassidain et un chef des vendanges étoilées... le temps d'une soirée, une association à 4 mains pour vous proposer un menu exceptionnel.

Des «Menus Vendanges étoilées» proposés par des restaurateurs :

Des chefs cassidains proposent des menus exceptionnels le temps de ce week-end placé sous le signe de la gastronomie. Liste disponible sur www.les-vendanges-etoilees.com

Deux expositions aux Salles voutées :

«Expo chef-enfant» : présentation de photos présentant les chefs étoilés accompagnés de leurs enfants. Une des faces cachées de ces maîtres culinaires !

«AH Musée vous» : comment ça « Les carottes sont cuites ? » - Un parcours visuel et interactif mettant en scène les expressions liées aux aliments – pour les enfants.

Appel aux bénévoles

Si vous souhaitez côtoyer nos grands chefs, et aider à l'organisation de la manifestation merci de contacter Nicolas à l'Office de Tourisme au 04 42 01 67 84 ou lesvendangesetoilees@gmail.com

UN AVANT-GOÛT DU PROGRAMME AUTOMNAL DE CASSIS...

MASTERCLASS DE MUSIQUE CLASSIQUE

Du 21 au 26 octobre, une quarantaine de jeunes musiciens de talent échangeront avec une équipe de professeurs mondialement connus, rassemblés autour d'Ivry Gitlis avec notamment J. Rodgers (chant), C. Sageman (piano), M. Strauss (violoncelle), J. Ferrandis (flûte), V. Pham (violin), et M. Esnult (piano). Les cours seront donnés à l'Oustau Calendal. Un ou deux concerts ouverts au public concluront cette semaine musicale. Infos : 06 61 50 62 79 - www.mastercassis.org - contact@mastercassis.org

LES 10 ANS DU FESTIVAL DU RIRE DE CASSIS

Soirée anniversaire avec Anne ROUMANOFF

Jeudi 30 novembre à partir de 19h.
19h : apéritif dînatoire
20h30 : 1ère partie : YASS, lauréat du prix du public 2015
21h : Anne ROUMANOFF «Aimons nous les uns les autres»
Tarif : 30€. Prévente de 10h à 12h et de 14h30 à 16h30 du mardi au jeudi auprès du Service Culture (par chèque ou espèces uniquement). Infos : 04 42 18 36 74.

9^{ÈME} ÉDITION DU MARCHÉ ITALIEN

«PORTOFINO à CASSIS» DU 1^{ER} AU 5 NOVEMBRE

Venez profiter de la douceur de vivre commune à Cassis et Portofino. Flânez dans les allées du village italien installé sur la place Baragnon et découvrez les spécialités d'une trentaine d'artisans et producteurs transalpins : gastronomie, mode, déco... le must de l'Italie sera à Cassis ! Renseignements : www.cassis.fr ou 04 42 18 36 16.

LES ANTIQUES ET MODERNES

Pour la 10^{ème} édition, Les Antiques et Modernes, convient artistes, marchands d'art et galeristes de renom pour un salon muséographique dans le cadre exceptionnel de l'Oustau Calendal entre port et Mer.

Du 1^{er} au 5 novembre inclus, de 10h à 18h.

Renseignements : www.ot-cassis.com/actualites/les-antiques-et-modernes-de-cassis-10eme-edition.html

LOISIRS ET ANIMATIONS SPORTIVES À CASSIS CET AUTOMNE

ÉCOLE DE VOILE :

Reprise des activités de l'école de voile le mercredi 13 septembre.

Moussaillons pour les 5/6 ans : de 9h30 à 11h30.

Optimist pour les 7/11 ans : de 9h à 12h.

Catamaran 12 pour les 11 à 13 ans : de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30.

PORTES OUVERTES : mercredi 6 septembre de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30.

Venez essayer cette activité riche en sensations dans un des cadres les plus beaux de la région !

ESPACE JEUNES :

Ouverture mardi, jeudi et vendredi de 16h à 19h jusqu'aux vacances de la Toussaint, ensuite jusqu'à 18h.

Ouverture mercredi et samedi de 14h à 18h. (Inscription gratuite, participation demandée selon sorties)

Activités sportives et culturelles organisées en concertation avec les jeunes.

NOUVEAU : ACTIVITÉ «MERCREDIS SPORT NATURE»



Du mercredi 13 septembre 2017 au mercredi 27 juin 2018 (en période scolaire) de 14h à 16h Pour les 7 à 11 ans : activités nautiques et de plein air : voile, patinoire, kayak, piscine, tir à l'arc, palme masque tuba, course d'orientation, ... (selon les saisons).

Tarif : 200 € à l'année pour les cassidens et 242 € hors Cassis.

Infos/Inscriptions : Direction Sports et Loisirs : 04 42 18 35 81.

NOUVEAUTÉ au plateau sportif des Gorguettes ouverture en libre accès 7j/7j pendant les vacances et tous les soirs pendant la période scolaire à partir de 17h.

DU SPORT ET DES LOISIRS PENDANT LES VACANCES DE LA TOUSSAINT

STAGES MULTISPORTS

Du lundi 23 au vendredi 27 octobre et du lundi 30 octobre vendredi 3 novembre (1^{er} novembre férié).

De 14h à 17h pour les 7/10 ans et les 11/13 ans. Tarif : 55 € la semaine de 5 séances.

INSCRIPTIONS à partir du lundi 16 octobre de 8h30 à 12h à la Direction des Sports et Loisirs Espace Sébastien D'Orso, 6 avenue Daudet.

L'École de voile propose également durant les vacances de la Toussaint, des stages, à partir de 7 ans, d'optimist, de catamaran et de paddle.

Du lundi 23 au vendredi 27 octobre, de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30.



Infos/inscriptions École de voile : 04 42 18 35 85

A noter, pendant les vacances scolaires, l'Espace jeune est ouvert du lundi au samedi de 14h à 18h (1^{er} novembre férié).

MARSEILLE CASSIS 20KM - 39^{ÈME} ÉDITION

LES ÉPREUVES

LA RANDONNÉE : L'AUTRE MARSEILLE-CASSIS Samedi 28 octobre

* DÉPART : MARSEILLE

Aux barrières des facultés de Luminy

▪ **7h45/8h – PARCOURS DIFFICILE** (réservé aux randonneurs confirmés – 7h de marche)

A partir de 10h, l'accès au Vallon de la Candelle sera fermé. Les retardataires emprunteront le parcours facile.



▪ **8 h 45 / 9 h – PARCOURS FACILE** (5h de marche)

Accessible à tous mais conseillé seulement à partir de 10 ans.

N'oubliez pas d'emporter de l'eau, aucune distribution ne sera assurée sur le parcours. Et pour veiller au respect de notre environnement et à ce patrimoine exceptionnel, n'oubliez pas d'apporter un sac pour ramener vos déchets et les trier sur votre lieu de résidence ou à l'arrivée.

* ARRIVÉE : CASSIS - PORT

A partir de 14h, Esplanade Charles de Gaulle. Remise des lots gagnants au podium.

L'organisation se réserve le droit de modifier les parcours en raison des conditions météorologiques.

Infos : www.lautremarseillecassis.com

LA COURSE MARSEILLE-CASSIS 20 KM

Dimanche 29 octobre

* DÉPART : MARSEILLE - 9H - BD MICHELET

. Accès au départ uniquement par la rue Raymond Teisseire - Métro Ligne 2 - Ste Marguerite / Dromel

(Aucun accès ne sera possible par le rond-point du Prado ou tout autre endroit).

. Départ par vagues : renseignements sur le site du Marseille Cassis (marseille-cassis.com/fr/course/infos-pratiques)

ATTENTION NOUVELLE ARRIVÉE : Av. des Albizzi

NOUVEAUTÉ DE CETTE 39^{ÈME} ÉDITION DE MARSEILLE-CASSIS

Cette année, l'arrivée de la course aura lieu sur l'avenue des Albizzi (environ à mi-chemin de l'avenue, au niveau de la contre-allée), après un changement d'itinéraire sur les 3 derniers kilomètres (voir plan sur le site de la ville de Cassis). Cette modification de parcours ne modifiant pas la distance de 20 km, distance officiellement reconnue par les instances fédérales, les compétiteurs licenciés pourront toujours récolter des points pour leur club respectif qui seront par la suite comptabilisés pour le challenge des clubs affiliés auprès de la Fédération Française d'Athlétisme. Remise des récompenses pour les 3 premiers hommes et femmes, sur place avenue des Albizzi. Annonce des résultats et autres remises des récompenses, à partir de 14h30 sur l'esplanade de Gaulle. Récupération de la médaille «Finisher», ravitaillement général et récupération des sacs vestiaires sur l'avenue Foch.



ATTENTION AU CHANGEMENT D'HEURE !

Attention, changement d'heure dans la nuit du samedi au dimanche. On reculera nos montres d'une heure !

LES NAVETTES

POUR LA RANDONNÉE DU SAMEDI 28 OCTOBRE

. A 7h30 et 8h30 : Départ du rond-point de la gendarmerie de Cassis pour rejoindre Luminy à Marseille.

. De 14h30 à 18h : Retour vers Marseille: non arrêté au jour de l'impression du Cassidien merci de consulter le site de la ville (www.cassis.fr).

ATTENTION : Pour prendre le car, il est obligatoire de présenter le ticket remis lors du retrait des tee-shirts qui se fera le vendredi 27 octobre entre 10h et 20h au Village Expo situé au Parc Chanot (Palais de l'Europe) - Marseille.

POUR LA COURSE DU DIMANCHE 29 OCTOBRE

. Pour le départ, entre 5h30 et 7h45 : liaison en continu au départ de Cassis vers Marseille uniquement pour les coureurs disposant du dossard officiel. Départ des cars avenue Foch et parking Gorguettes. Les coureurs seront déposés à Marseille à l'angle de l'av. Cantini et du bd Rabatau.

. Pour le retour, entre 12h et 15h puis toutes les 30 min jusqu'à 18h :

- liaison en continu vers Marseille et Aubagne uniquement pour les coureurs disposant du dossard officiel. Départ des cars avenue Foch
- retour possible en TER (renseignements sur www.marseille-cassis.com).
- la Métropole Aix-Marseille Provence et la RTM offrent à chaque participant un ticket Aller / Retour valable le dimanche 29 octobre sur le réseau bus, métro, tramway. Ce titre unique permettra d'accéder et de revenir de la course en toute tranquillité.

ATTENTION: Au jour où nous réalisons cet article, les informations sont susceptibles d'évoluer. Vérifiez toutes les renseignements début octobre, sur le site du Marseille Cassis : www.marseille-cassis.com

BRÈVES DE COURSES

VAINQUEURS 2016

En 2016, ils ont franchi la ligne :

En premier : Henry KIPLAGAT (Kenya) en 58'28" chez les hommes et Joycilline JEPKOSGEI (Kenya) en 1h07'02" chez les femmes.

1^{er} Cassidien : Alexandre FROSINI en 1h24'43"

1^{ère} Cassidienne : Caroline WATEL en 1h54'48"

Un grand bravo à tous !

RETRAIT DES DOSSARDS DES CASSIDENS

La ville de Cassis et l'association cassidaine «Maryse pour la vie» s'associent pour soutenir les nombreux coureurs et marcheurs cassidains qui participeront à ce week-end sportif.

Les participants seront invités à partager le verre de l'amitié vendredi 20 octobre à partir de 18h et jusqu'à environ 20h à l'Oustau Calendal. A cette occasion, ils se verront offrir un tee-shirt qu'ils pourront porter lors des épreuves :

- les coureurs cassidains de « Marseille Cassis 20 km » pourront retirer leur dossard. Pour cela, ils devront se munir de la confirmation d'inscription, de leur carte d'identité et soit d'un certificat médical de « non contre-indication à la pratique de l'athlétisme en compétition ou de la course à pied en compétition », soit de la licence FFA en cours de validité ou émanant d'une fédération sportive agréée pour la pratique de l'athlétisme en compétition.
- les personnes inscrites pour la marche du samedi pourront retirer leur tee-shirt et leur ticket pour le transport (sous réserve. A vérifiez la veille sur le site de la ville cassis.fr).

Sinon vous pourrez retirer votre dossard sur Marseille le 27 octobre de 10h à 20h30 et le 28 octobre de 9h à 20h, au Parc Chanot (Palais de l'Europe - Hall 8).

STATIONNEMENT

PARKINGS OUVERTS

. Parkings des Mimosas, Daudet, de la Madie, et du Bestouan.

. Parking des Gorguettes : réservé aux coureurs. Arrivée la veille et le matin avant 8h15.

Départ après la fin de la course et avec l'autorisation des forces de l'ordre.

. Route de Carnoux (portion entre Carnoux et Le Messuguet) : A partir de 9 heures, le stationnement des véhicules des spectateurs sera toléré uniquement sur les côtés. Tout véhicule sur l'axe central sera verbalisé et enlevé.

PARKINGS FERMÉS

• Parking de la Poste et parking Gilbert Savon du mercredi 25 à 17h au dimanche 29 à minuit

• Parking Viguerie : dimanche 29 octobre.

STATIONNEMENT ET CIRCULATION

Ce dispositif concerne tous les véhicules sauf organisation, sécurité et secours. Il pourra être allégé au fur et à mesure du déroulement de la course et ce, à la seule initiative des services de sécurité publique.

PARCOURS DE LA COURSE

• du vendredi 27, 22h au dimanche 29, 18h : interdiction de stationnement chemin du plan d'Olive, av. de la gare, av. des Albizzi et route de Marseille (RD 559).

• du vendredi 27, 22h au dimanche 29, 6h30 : circulation avec filtrage de contrôle (autorisation pour les ayants droit) avenue des Albizzi.

• du samedi 27, 18h au dimanche 29, 6h30 : circulation avec filtrage de contrôle (autorisation pour les ayants droit) chemin du plan d'olive et avenue de la gare.

• dimanche 29 de 6h30 à 15h : circulation interdite chemin du plan d'Olive, av. de la gare, av. des Albizzi et route de Marseille (RD 559).

• dimanche 29 de 15h à 18h : réouverture progressive avec filtrage de contrôle (autorisation pour les ayants droit) chemin du plan d'Olive, avenue de la gare, avenue des Albizzi et route de Marseille (RD 559).

• dimanche 29 de 8h15 à 16h : interdiction de circulation route de Carnoux (RD41E) portion entre le Messuguet (compris) et la Gineste.

• dimanche 29 de 6h à 16h : route de la Gineste fermée.

AVENUE FOCH

• du vendredi 27 minuit au dimanche 29, 17h : interdiction de stationnement.

• dimanche 29 de 6h à 18h : interdiction de circulation. Puis réouverture progressive.

AUTRES MODIFICATIONS

• vendredi 27 de 8h15 à 16h : Chemin du Perthus en sens unique (Avenue des Albizzi vers av E. Bodin) sauf ayants droit.

• vendredi 27 de 8h15 à 18h : Chemin du Bérard en sens unique (Avenue des Albizzi vers av E. Bodin) sauf ayants droit.

NOUVEAUTE CETTE ANNÉE

Le petit train sera mis à la disposition des coureurs pour descendre dans le village (et remonter) entre 8h30 et 16h.

Départ : angle des avenues J. Liataud, A. Favier et J. Ferry – Terminus : rond-point du Casino (Avenue Leriche).

Toutes ces dispositions pourront être reconsidérées suivant le déroulement de la course ou les circonstances, à l'initiative des autorités compétentes.

ENTRER/SORTIR DE CASSIS

Autoroute : sortie La Bédoule fermée et Entrée/Sortie Cassis fermées.

Entrée dans Cassis : descente par la route Pierre Imbert jusqu'à l'ancien chemin de Ceyreste puis Les Janots jusqu'à l'avenue de Provence.

Uniquement pour les Cassidens et sur présentation au filtrage, de la carte grise du véhicule domiciliée à Cassis ou d'un justificatif de domicile sur Cassis ou sur présentation d'une réservation de restaurant ou d'hôtel.

Sortie de Cassis : avenue de Provence, chemin de Saint Joseph, route de Crête puis route P. Imbert.

Ces itinéraires étant les seules voies d'entrée et de sortie, nous vous conseillons de ne vous déplacer qu'en cas d'impératif afin de ne pas engorger ces routes.

Nous vous remercions de votre compréhension pour la gêne occasionnée. **ETANT A 2 MOIS DE L'EVENEMENT, DES MODIFICATIONS SONT SUSCEPTIBLES D'INTERVENIR.**

Infos : www.cassis.fr ou 04 42 01 17 17

PÊLE-MÊLE

INFORMATIONS RENTRÉE SCOLAIRE 2017/2018

Modification du rythme scolaire pour les enfants des écoles publiques primaires (Courrier du Directeur académique des services de l'éducation nationale des Bouches du Rhône adressé à Madame Le Maire le 7 juillet 2017 - Voir édito en page 1). Les horaires d'enseignement des écoles publiques de la Ville de Cassis seront les suivants :

* Pour l'école maternelle Cap Canaille : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30.

* Pour l'école élémentaire Leriche-Mistral : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h30 à 11h45 et de 13h45 à 16h30.

Les temps d'activités périscolaires (TAP) n'ont plus lieu dès septembre 2017. Dorénavant, les enfants seront en classe jusqu'à 16h30.

L'ALSH des petites et grandes vacances ainsi que L'ALSH du matin (7h30 à 8h30) et du soir (16h30 à 18h) perdurent à l'identique.

L'ALSH du mercredi fonctionnera dès le mercredi 6 septembre en journée continue, en demi-journée avec ou sans repas selon la demande des parents formulée lors de l'inscription obligatoire de leur enfant.

Pour le transport scolaire primaire aucune modification n'est effectuée.

Pour tout renseignement :

N. DELCOURT : ALSH périscolaire et extrascolaire 06 29 97 05 77

A. MACEIRA : transport : 06 77 38 76 83

N. CECCARELLI : restauration : 06 77 04 76 36

Direction Enfance Pte Enfance : 04 42 18 35 70

Une nouvelle directrice à l'école publique élémentaire Leriche - Mistral

Mme Patricia PEYRAT prendra ses fonctions dès la rentrée scolaire.

Une nouvelle directrice au multi-accueil «La Respido»

Mme Dominique VILA a pris ses fonctions le 21 août.

Lieu d'accueil enfants - parents (LAEP) «Les Parpaillous» : réouverture le 5 septembre.

Journée portes ouvertes le jeudi 5 octobre.

Dans le cadre de la semaine du goût, le LAEP propose le 12 octobre de 10h à 11h un atelier création avec enfants et parents. Fabrication d'animaux, maisons... à partir de fruits. Dégustation par la suite.

Consultations nourrissons :

La Prévention Maternelle et infantile (PMI) accueille les enfants de 0 à 6 ans gratuitement à la maison de l'enfance «La Respido» le vendredi de 9h à 12h en semaine paire.

Prise de rendez-vous du lundi au vendredi au 04 13 31 81 20 (réouverture courant septembre).

MARCHÉ DE NOËL 2017 : APPEL À CANDIDATURES

Les exposants qui souhaitent participer au Marché de Noël (du 8 au 17 décembre) sont invités à envoyer leur demande de candidature avant le 30 septembre à la Direction de la Vie Culturelle et Festive de la Mairie.

Infos : 04 42 18 36 73

7^{ÈME} ÉDITION DU SARDINES TITUS TRIATHLON

Organisé par le club marseillais Sardines Triathlon, les 7 et 8 octobre au départ de la plage du Bestouan. Le programme :

• **Samedi 7** : départ 16h Aquathlon XS (natation 500m, course à pied 2,5km).

A noter que les organisateurs offrent l'inscription à tous les Cassidens, il reste encore des places disponibles!

• **Dimanche 8** : départ 9h : Triathlon M (natation 1500m, vélo 40km, course à pied 10km, 450 participants). Inscriptions closes.



ATTENTION :

Pour des questions de sécurité, l'accès routier à la presqu'île sera régulé pendant la durée des épreuves. A savoir, le samedi de 16h à 17h et le dimanche de 9h à 14h. Le parking du Bestouan sera inaccessible du samedi 8h au dimanche 5h.

Aucune route ne sera fermée à la circulation mais, afin d'assurer la sécurité des athlètes, les voitures seront filtrées aux carrefours.

Infos : www.sardinesstitus.com

Fabrication d'objets de décoration avec des matériaux recyclés. Créa-Provence propose également des animations pour des anniversaires ou toutes fêtes.

Infos : 06 47 92 67 84 / zaboucrea@orange.fr / Facebook : Atelier Créa Provence

FÉLICITATIONS À NOTRE CHAMPIONNE CASSIDAINE DE JUDO

Marjorie GARCIA, gendarme à Cassis, membre de l'équipe de France militaire de judo a obtenu de nombreux titres et trophées. Depuis le 18 juin dernier, championne d'Europe de judo vétérans, elle participera aux championnats du monde vétérans de judo qui se dérouleront en Italie, du 27 septembre au 1^{er} octobre. Nous lui souhaitons bonne chance !

RÉUNION PUBLIQUE SUR LE PLAN LOCAL D'URBANISME INTERCOMMUNAL (PLUI).

Lundi 20 novembre (18h) à l'Oustau Calendal

LA CONCIERGERIE DES CALANQUES ET SA CONSIGNE BAGAGES

La Conciergerie des Calanques met à votre disposition un réseau de professionnels de tous secteurs (commerçants, milieu médical, artisans...) sérieux et adaptés à vos attentes. Ces services s'adressent à tous (seniors, personnes handicapées ou en convalescence). De nombreux services sont proposés également aux loueurs de meublés de tourisme et à leurs locataires.

La Consigne Bagages des Calanques est un service proposé qui vous permet d'être libre de vos mouvements sans être encombré (garde de casques moto et vestes, les valises et sacs de voyage...).

Infos : Mme PANTEL-GALLO: 06 25 58 08 60 / conciergeriedescalanques@gmail.com

BACCALURÉAT : APPEL AUX LAURÉATS 2017

N'ayant eu que très peu d'inscrits en 2016, la mairie (qui ne détient pas la liste des bacheliers) renouvelle toutefois l'expérience et invite les lauréats du bac 2017 à s'inscrire auprès du service communication (04 42 18 36 18 ou l.giunti@cassis.fr) avant le 29 septembre, afin de participer à une petite réception organisée en leur honneur cet automne.

CCAS

Fermeture hebdomadaire au public le mardi matin de 8h30 à 12h30 au lieu du vendredi matin.

CHANGEMENTS DE FRÉQUENCE DE LA TNT

Le 3 octobre, la commune sera concernée par des modifications de fréquences de la TNT.

Ces opérations auront un impact direct sur les téléspectateurs qui reçoivent la télévision par l'antenne râteau. Ils devront, ce même jour, procéder à une recherche des chaînes pour continuer à recevoir l'intégralité des programmes de la TNT.

La recherche des chaînes est une opération simple à effectuer, à partir de la télécommande de son téléviseur ou de son adaptateur TNT.

Les gestionnaires de collectifs doivent s'assurer que l'antenne râteau collective est adaptée aux nouvelles fréquences qui seront utilisées à partir de ces dates.

Sinon, les résidents de ces immeubles pourraient rencontrer des difficultés pour continuer à recevoir certaines chaînes après les réaménagements de leur zone.

Plus d'infos sur www.recevoirlatnt.fr

LE JARDIN DE LA GRACIANE

Le réaménagement du jardin de la rocade Vence offre aux Cassidens un nouvel espace convivial avec des ombrières et une aire de jeux pour les enfants, le tout agrémenté par de jolis murets en pierres sèches et des plantations de végétaux méditerranéens. Bref un véritable lieu de vie et de détente au cœur d'un quartier paisible !

Comme nous l'explique André JAYNE, responsable des Drailles de la Mémoire, ce lieu se nommait autrefois «La Graciane» (1689 à 1761) et s'étendait de l'église des pénitents blancs (devant le Centre culturel) jusqu'au vallon compris entre l'ancien chemin de Marseille et la partie droite du raccourci de la gare.

Rebaptiser ce lieu «Le jardin de la Graciane» c'est honorer ce riche patrimoine que possède Cassis et auquel nous sommes tant attachés.

INAUGURATION PRÉVUE SAMEDI 16 SEPTEMBRE À 11H AUTOUR D'UN APÉRITIF CONVIVIAL. VENEZ NOMBREUX !



ECHO DES ASSOCIATIONS

RÉPERTOIRE DES ASSOCIATIONS 2018

En vue de la mise à jour du répertoire des associations cassidaines, celles-ci sont invitées à renvoyer la fiche de renseignements ci-jointe avant le vendredi 6 octobre 2017 par courrier (Madame le Maire - MEVA - 4 rue Séverin Icard) ou par mail (associations@cassis.fr). Infos : 04 42 18 36 80.

LA BRADERIE DE CASSIS FÊTE SES 10 ANS

Avis aux amateurs de bonnes affaires ! La traditionnelle braderie, organisée chaque année par l'association des Artisans et Commerçants de Cassis, aura lieu cette année samedi 30 septembre et dimanche 1^{er} octobre.

Nouveauté cette année : nocturne le samedi jusqu'à 21h.

Venez flâner dans les rues du village à la recherche de la bonne affaire ! Parking des Gorguettes gratuit / navettes assurées.

ASSOCIATION COUPS DE POUCE

L'association «Coups de Pouce à Cassis» reprendra ses activités d'aide aux devoirs et de soutien scolaire pour les élèves du primaire et les collégiens le 11 septembre. Les cours auront lieu de 16 à 17h et de 17 à 18h. L'inscription se fera sur place, dans les préfabriqués du Centre culturel, **dès le 1^{er} jour de fréquentation**. Les cours de FLE (Français Langue Etrangère) sont établis sur demande. Infos : 06 09 09 35 50 - 06 63 78 08 54

DU CÔTÉ DES TRAVAUX

TRAVAUX EN COURS

- Chantier des logements locatifs sociaux des Brayes
- Chantier du Château de Port-Miou : réhabilitation de la charpente et couverture du château.
- Chantier des panneaux photovoltaïques au Technoparc du Brégadan.
- Réfection des sous bassements des jardinières du jardin public ainsi que la peinture des grilles et des portails.

UNE BELLE SAISON POUR LE BASKET CLUB CANAILLE



Le Basket Club Canaille a clôturé sa saison par un titre de champion départemental catégorie U15 masculin. L'assemblée générale annuelle a regroupé 110 enfants et parents pour un après-midi de basket et une soirée barbecue. Le club vous donne rendez-vous en cette rentrée. Infos : bcc@basket-club-canaille.fr

HANDBALL SPORTING CASSIS CARNOUX ROQUEFORT-LA-BÉDOULE ... À CHACUN SON HANDBALL !

Besoin de se défouler, de s'entretenir physiquement ou simplement envie de jouer sans se prendre la tête ? Le HBSCCRB section loisirs vous donne rendez-vous les mercredis de 19h à 21h au gymnase de la Viguerie.

Et pour les handballeurs en herbe, le club (invaincu depuis 2 saisons pour les moins de 12ans) recrute des joueurs et joueuses nés(es) en 2004/2005/2006/2007/2008/2009.

Infos : 06 13 40 85 84/mascre@sfr.fr/hbsccrb.com

TRAVAUX À VENIR :

- Réfection des fontaines Baragnon et République (étanchéité).
- Réhabilitation de l'Avenue Daudet à partir du 15 septembre (travaux de jour).
- Amélioration de l'alimentation en eau potable : la Métropole Aix-Marseille Provence poursuit les travaux de la galerie des Janots (dans le cadre du chantier destiné à améliorer l'accès en eau potable sur les communes de Cassis et La Ciotat).

VIDE-GRENIER DU TÉLÉTHON

Dimanche 15 octobre, de 9h à 18h, place Baragnon. Infos et inscriptions auprès de l'antenne Téléthon de Cassis : 06 81 59 43 56.



LA RENTRÉE DU CENTRE CULTUREL

Retrouvez toutes les nouveautés (activités, horaires...) sur www.centre-culturel-cassis.com ou www.cassis.fr (rubrique «Toute l'actualité»).



A noter : l'équipe du Centre culturel vous accueille :

* le vendredi 8 septembre à 18h30 pour la présentation de la programmation des activités (saison 2017-2018). La nouvelle brochure sera remise autour du verre de l'amitié.

* le samedi 9 septembre de 14h30 à 18h pour un après-midi portes-ouvertes. Au programme : ateliers et démonstrations avec les animateurs.

La galerie est creusé par le tunnelier «Augustine» (135 m de long - 3,5 m de diamètre et 250 tonnes). Ces travaux occasionneront des nuisances sonores.

• Travaux SNCF : renouvellement de la voie ferrée entre Aubagne et Toulon. Des travaux préparatoires au chantier (40km de voie renouvelés en 2018) sont prévus du 4 septembre au 5 janvier prochain. Ils consistent à aménager et sécuriser les pistes aux abords de la voie ferrée, à décharger les

rails, à réaliser des travaux connexes, ...

Les travaux principaux quant à eux seront réalisés du 8 janvier au 16 mars 2018 et les travaux de finitions et de ramassage du 19 mars au 13 avril 2018.

Les travaux se dérouleront de nuit, en semaine, entre 22h et 6h.

«SNCF Réseau» met tout en œuvre pour limiter les nuisances générées par ces travaux, les impacts sur l'environnement et informera les riverains concernés.

Agenda SEPTEMBRE

JUSQU'AU 3 SEPTEMBRE

10^{ÈME} ÉDITION DE L'EXPOSITION «ECLECTIK» par H2Arts AVEC DES ARTISTES D'EXCEPTION. CED VERNAY, LISELOTTE ANDERSEN, STÉPHANE D, MADAME S OU ENCORE VINCENT SILAS..



Tous les jours (sauf le mardi) de 11h à 13h et de 15h à 19h.
Entrée libre. Infos : 06 79 49 74 07
Salles voûtées

JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE

LES CIMAISES DE L'ARIANE LES MARCHÉS ET LES PLACES DE PROVENCE
Expositions d'oeuvres réalisées et prêtées par le public (peinture, photographies...)
Entrée libre.
Bibliothèque municipale

JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE

LIVRES EN FUGUE
Animation gratuite, le samedi matin
Rens. 04 42 18 36 76 - bibliotheque@cassis.fr
Jardins de la bibliothèque



JUSQU'AU 7 OCTOBRE

EXPOSITION «ENTRE CIEL ET MER, LA PASSION BLEUE» D'EDMOND ASTRUC
Infos : 04 42 18 36 78. Entrée libre.
Musée municipal

JUSQU'AU 31 OCTOBRE

EXPOSITION PHOTOGRAPHIQUE DE GRÉGORY SCICLUNA
Sur les grilles de la place Baragnon

LES 1^{ER}, 6, 8, 15, 20, 22 ET 27 SEPTEMBRE

VISITE GUIDÉE DU VILLAGE DE CASSIS BALADE HISTORIQUE (1h30)
Tarifs et inscriptions : www.ot-cassis.com.
15h, Office de Tourisme

LES 2 ET 3 SEPTEMBRE

MARCHÉ POTIERS
PAR L'ASSOCIATION TERRES DE PROVENCE
27 potiers exposeront leurs productions : sculpture, bijoux, pièces uniques, traditionnelles, terres vernissées, grès, porcelaine...
De 9h à 18h, Place Baragnon

LES 2, 9, 16 SEPTEMBRE

CONCERTS GOURMANDS
Par l'association Féminin Pluriel
Samedi 2 : Chants et musique médiévale, luth, citole, guitare par le Trio à «Cordes et à Coeur»
Samedi 9 : Les grands airs du classique avec Danielle sainte Croix et Livia Selmi, clavier et violoncelle.
Samedi 16 : Deux humoristes pour un moment de détente «Moi! Président il fera très chaud» par le plus jeune humoriste de France.
Tarif récital seul : 15€
Réservations : 06 14 31 59 55 par SMS
16h, Restaurant Le Clos des Arômes

MARDI 5 SEPTEMBRE

LES SORTIES DU CENTRE CULTUREL AIX-EN-PROVENCE : HÔTEL DE CAUMONT (EXPOSITION SISLEY), DÉJEUNER AU CAFÉ CAUMONT, VISITE DE LA FONDATION VASARELY ET DU MUSÉE DU CALISSON.
Infos/Inscriptions : 04 42 01 77 73

DU 8 AU 17 SEPTEMBRE

EXPOSITION «INGOGLIA ET LE PLEXIGLAS» PAR MARC INGOGLIA
Vernissage le 8 septembre à 19h30.
Nocturne le samedi jusqu'à 22h.
Salles voûtées

VENDREDI 8 SEPTEMBRE

LE CENTRE CULTUREL PRÉSENTE SA PROGRAMMATION 2017-2018
Remise de la plaquette / programme.
Infos : 04 42 01 77 73
et www.centreculturelcassis.com
17h30, Centre culturel

SAMEDI 9 SEPTEMBRE

FORUM DES ASSOCIATIONS CASSIDAINES
Infos : 04 42 18 36 80 - associations@cassis.fr
De 9h à 12h30, Esplanade Aristide Briand



LES 9 ET 30 SEPTEMBRE

MILONGAS - DANSE ARGENTINE
par Mme Derville du Centre Culturel.
De 18h à 22h, Place Baragnon

SAMEDI 9 SEPTEMBRE

PORTES OUVERTES DU CENTRE CULTUREL
Infos : 04 42 01 77 73
14h30, Centre culturel

JOURNÉE PORTES OUVERTES AVIRON CLUB DE CASSIS
Infos : 06 26 62 64 30
14h, au Club quai des Moulins

DIMANCHE 10 SEPTEMBRE

K6 ARTS SALON DE CRÉATEURS FRANÇAIS ET FAIT MAIN
ORGANISÉ PAR L'ASSOCIATION EVEN'CREA
evencrea.association@sfr.fr - 06 15 47 37 77
De 9h à 18h, Place Baragnon

GYMNASTIQUE D'ÉVEIL HANDICAPÉS PAR L'ASSOCIATION «LES INTRÉPIDES»
les.intrepides13@yahoo.fr - 06 14 63 62 23
10h, Rendez-vous devant l'Office de Tourisme (lieu : Auberge de Jeunesse)

TOURNOIS DE BRIDGE «3^{ÈME} FESTIVAL DES VENDANGES»
PAR LE BRIDGE CLUB CASSIDAIN
2 tournois : 10h à 12h et 14h30 à 18h30.
Repas à midi. Remise des prix à 18h30.
Infos : Danielle SOULAYROL - 06 11 56 79 13
10h, Oustau Calendal

MARDI 12 SEPTEMBRE

LIVRES ÉCHANGES
LA NATURE EXPOSÉE DE ERRI DE LUCA
Livre présenté par Colette BOUIS.
Débat suivi d'un apéritif de reprise.
Entrée libre. Rens : 04 42 01 77 73
18h, Centre culturel

MERCREDI 13 SEPTEMBRE

PERMANENCE DE L'AGENCE DÉPARTEMENTALE D'INFORMATION DU LOGEMENT : L'ADIL
Gratuit. Rens. 04 96 11 12 00.
De 9h à 12h, CCAS SANS RDV

Danielle Milon, Maire de Cassis reçoit ses administrés sans rendez-vous, par ordre d'arrivée.
De 10h à 12h, Hôtel de ville

JEUDI 14 SEPTEMBRE

EN DIRECT DE LA PAROISSE «SOLENNITÉ DE LA CROIX GLORIEUSE»
Procession de la place de l'Église vers la chapelle Ste-Croix (Super Cassis), suivi de la messe à 18h30.
Infos : 04 42 01 70 72
17h, Départ procession place de l'Église

POT D'ACCUEIL DE RENTRÉE ORGANISÉ PAR CASSIS ACCUEIL
Entrée libre. Infos : 04 42 01 77 73
18h30, Centre culturel

LES 15 ET 29 SEPTEMBRE

PERMANENCE ASSOCIATIONS «LES MÉDAILLÉS DU TRAVAIL»
Infos : 06 13 22 54 71 et vangermez.claude@wanadoo.fr
De 11h à 12h, MEVA

VENDREDI 15 SEPTEMBRE

ATELIER CV
PAR LE PÔLE EMPLOI DE LA CIOTAT
Infos/inscriptions : CCAS : 04 42 18 36 91 (auprès de Mme BONANNO BILLON)
De 9h à 12h, Résidence sociale

CINÉ PASSION
«LES PROIES» DE SOFIA COPPOLA
avec C. FARELL - N. KIDMAN / Présentation par G. GAUDIN.
Inscriptions pour le dîner débat avant le jeudi soir (18h) précédant la séance.
Tarifs : Film 7 € - Repas adhérent 16,50 €
Rens : 04 42 01 77 73
19h, Ciné-Calanques (Centre culturel)

DU 15 AU 22 SEPTEMBRE

LES SORTIES DU CENTRE CULTUREL LES POUILLES
Infos/Inscriptions : 04 42 01 77 73
Centre culturel*

16 ET 17 SEPTEMBRE

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE
«JEUNESSE ET PATRIMOINE»
PROGRAMME P.2
INFOS : www.cassis.fr



LES 16 ET 17 SEPTEMBRE

RÉGATE COUPE DE L'UNION, DES VOILIERS DE PORT MIOU ET DE CASSIS
ORGANISÉ PAR LE CLUB NAUTIQUE DE PORT MIOU (CNPM)
Infos/inscriptions : françois-mellon@sfr.fr
contact@cnport-miou.org

SAMEDI 16 SEPTEMBRE

REUNION DE QUARTIER
11 NOVEMBRE 1918 - LIAUTAUD - FERRY
10h, rdv jardin de la Rocade Vence



INAUGURATION DU JARDIN DE LA GRACIANE
11h, Rond point de Vence

FÊTE DE L'ASSOCIATION LES NOUVEAUX MONDES - CONCERT AVEC PRAFUL
PAR «LES NOUVEAUX MONDES»
associationlesnouveauxmondes.com - isabelleduffaud@yahoo.fr

CASSIS ANIMATION VOUS INVITE À VENIR DÉCOUVRIR SON PROGRAMME D'ACTIVITÉS ANNUELLES.
Présentation du programme et collation à l'issue. (RdV : 30 rue Thiers)
A partir de 16h30, Cassis animation

DIMANCHE 17 SEPTEMBRE

PLACE AUX PEINTRES
Renseignements : 06 99 36 33 23 ou contact@peindreacassis.com
De 9h à 19h, Place Baragnon

MARDI 20 SEPTEMBRE

HEURE DU CONTE ANIMATIONS PRÉSENTÉES PAR L'ASSOCIATION «TWO CONTES FÉES»
Sur inscription, à partir de 3 ans.
Animation gratuite.
Renseignements : Bibliothèque Municipale bibliotheque@cassis.fr ou 04 42 01 19 47
15h30, Bibliothèque municipale

DU 22 AU 24 SEPTEMBRE



PROGRAMME P.3

SAMEDI 23 SEPTEMBRE

CONCERT «LES ZIPPOVENTILÉS» «CANTATE VENEZIANE - VIVALDI - CALDARA»
Direction : Benoît DUMON
17h30, Centre culturel

DIMANCHE 24 SEPTEMBRE

EXPOSITION DE PEINTURE DE PLEIN AIR PAR LA SOCIÉTÉ DES PEINTRES CASSIDAINS.
De 9h à 19h, Place Clémenceau

LUNDI 25 SEPTEMBRE

JOURNÉE NATIONALE D'HOMMAGE AUX HARKIS
En présence des autorités civiles, militaires et corps constitués, les associations patriotiques et la population.
11h, stèle du jardin public

CONSEIL DÉPARTEMENTAL DE L'ACCÈS AU DROIT : CDAD

Permanence juridique gratuite assurée par un avocat. Sans rendez-vous.
De 14h à 17h, CCAS

MARDI 26 SEPTEMBRE

CONFÉRENCE SUR L'HISTOIRE DES PAPES EN AVIGNON
Conférencier : M. CHAKRA, *journaliste honoraire, membre correspondant de l'Académie de Marseille.*
Tarif : Adhérent = 5 € / Non Adhérent = 6 €
18h30, Centre culturel

DU 27 SEPTEMBRE AU 8 OCTOBRE

EXPOSITION DE PEINTURE DE GHISLAINE DUJUY «TRAVERSÉE»
Vernissage le 29 septembre à 18h.
Entrée libre
10h-12h30 et 14h-18h30, Salles voûtées

SAMEDI 30 SEPTEMBRE

30 SEPTEMBRE ET 1^{ER} OCTOBRE LA BRADERIE DE CASSIS
10^{ÈME} édition
Organisée par l'association des Artisans, Commerçants de Cassis (ACC).
Parking gratuit aux Gorguettes, navettes assurées.
Nocturne jusqu'à 21h le samedi.
Infos : 06 15 79 08 20
De 10h à 19h, dans le village

EN DIRECT DE LA PAROISSE SOLENNITÉ DE L'ARCHANGE SAINT-MICHEL, PATRON DE L'ÉGLISE DE CASSIS
Infos : 04 42 01 70 72
18h30, messe
20h, repas paroissial (sur inscription)
Eglise Saint Michel

ÉCLATS DE RIRE, ÉCLATS DE SCÈNE AU CENTRE CULTUREL
«LE COEUR DANS LES TALONS» DE ET PAR EDGARD
Tarif : adhérent 12 € - non adhérent 15 €
Infos : 04 42 01 77 73
20h30, Centre culturel

JUSQU'AU 7 OCTOBRE



EXPOSITION «ENTRE CIEL ET MER, LA PASSION BLEUE» D'EDMOND ASTRUC

Infos : 04 42 18 36 78. Entrée libre.
Musée municipal

DU 4 OCTOBRE AU 25 NOVEMBRE

EXPOSITION «L'ASTRONOMIE»

prêtée par la Bibliothèque Départementale de prêt et complétée par l'équipe de la Bibliothèque. Entrée libre.

Bibliothèque Municipale de Cassis

LES 4, 11, 18 ET 25 OCTOBRE À 11H

LES 6, 13, 20 ET 27 OCTOBRE À 15H

VISITE GUIDÉE DU VILLAGE DE CASSIS BALADE HISTORIQUE (1H30)

Tarifs et inscriptions : www.ot-cassis.com
Rdv Office de Tourisme

JEUDI 5 OCTOBRE



DON DU SANG PAR L'ÉFS

Infos : 0 810 810 109 (n°azur) ou www.donusang.net
De 15h à 19h30, Oustau Calendal

LIVRE ENTRE PARENTHÈSES

«TROIS MOIS DE SILENCE RUSSIE, CHINE»

Présenté par l'auteur HÉLÈNE HAVLIK.

Entrée libre. Infos : D. Simonet : 04 42 01 01 36 et J. Poncin : 04 42 01 27 06

19h15, Centre culturel

SAMEDI 7 OCTOBRE

REUNION DE QUARTIER MARÉCHAL FOCH - SUPER CASSIS
10h30, rdv parking de la Résidence Le Panoramic

CONFÉRENCE «JÉRÔME HILL»

Présentée par Mme CHENOT, organisée par l'association «Les Amis du Musée».

Renseignements : gerard.gaudin375@orange.fr et au 06 82 75 51 53

16h, MEVA

LES 7 ET 8 OCTOBRE

7^{ÈME} ÉDITION DU SARDINES TITUS TRIATHLON

PAR LE CLUB SARDINES TRIATHLON.



Au programme :
- Samedi 7, départ 16h de l'Aquathlon XS.
- Dimanche 8, départ à 9h du Triathlon M.
Infos : www.sardinesstitus.com
Plage du Bestouan (Info p4)

DIMANCHE 8 OCTOBRE

PLACE AUX PEINTRES PAR L'ASSOCIATION L'ART ET LA MANIÈRE
De 9h à 19h, Place Baragnon

SORTIE VOILE ENFANTS À L'ÎLE VERTE (LA CIOTAT)
ORGANISÉE PAR L'ASSOCIATION «LES INTRÉPIDES»

Infos : 06 14 63 62 23
10h, Rendez-vous devant l'Office de Tourisme

MARDI 10 OCTOBRE



LIVRES ÉCHANGES «L'AMOUR CONJUGAL» DE ALBERTO MORAVIA
présenté par Nicole GASQUET.

Entrée libre.

Rens : 04 42 01 77 73

18h, Centre culturel

MERCREDI 11 OCTOBRE

Danielle Milon, Maire de Cassis reçoit ses administrés sans rendez-vous, par ordre d'arrivée.

De 10h à 12h, Hôtel de ville

PERMANENCE DE L'AGENCE DÉPARTEMENTALE D'INFORMATION DU LOGEMENT : L'ADIL

Gratuit. Rens. 04 96 11 12 00.
De 14h à 17h, CCAS SANS RDV

HEURE DU CONTE

ANIMATIONS PRÉSENTÉES PAR L'ASSOCIATION «TWO CONTES FÉES»

Sur inscription, à partir de 3 ans.

Animation gratuite.

Infos à la Bibliothèque Municipale de Cassis.

bibliotheque@cassis.fr ou 04 42 18 36 82.

15h30, Bibliothèque municipale

JEUDI 12 OCTOBRE

LES SORTIES DU CENTRE CULTUREL SAN REMO



Vieille ville, La Pigna - Sanctuaire panoramique Notre Dame de la Côte - Villa Nobel et Dolceaqua.

Infos : acc.culturelcassis@orange.fr et au 04 42 01 77 73

LES 13 ET 27 OCTOBRE

PERMANENCE ASSOCIATIONS «LES MÉDAILLÉS DU TRAVAIL»

Infos : vangermez.claude@wanadoo.fr

et au 06 13 22 54 71

De 11h à 12h, MEVA

VENDREDI 13 OCTOBRE

CINÉ PASSION « LE JEUNE KARL MARX » DE RAOUL PECK.

Présentation par Charles DELTENRE.

Inscriptions pour le dîner débat avant le

jeudi soir (18h) précédant la séance

Tarifs : Film 7 € - Repas adhérent 16,50 €

Rens : 04 42 01 77 73

19h, Ciné-Calanques (Centre culturel)

SAMEDI 14 OCTOBRE

ÉCLATS DE RIRE, ÉCLATS DE SCÈNE AU CENTRE CULTUREL «LES RUSTRES» DE CARLO GOLDONI

PAR L'ATELIER DU COURANT D'AIR

Tarif : adhérent 12 €

non adhérent 15 €

Infos : 04 42 01 77 73

20h30, Centre culturel

LES 14 ET 21 OCTOBRE

MILONGAS - DANSE ARGENTINE

par Mme Derville du Centre Culturel.

De 18h à 22h, Place Baragnon

LES 14 ET 15 OCTOBRE

CONFÉRENCE, PEINTURE EN DIRECT ET ATELIER AVEC F. LEMARCHAND

organisés par Les Nouveaux Mondes

Infos : isabelleduffaud@yahoo.fr

www.associationlesnouveauxmondes.com

DIMANCHE 15 OCTOBRE

VIDE-GRENIER DU TÉLÉTHON

AFMTELETHON
INNOVER POUR GUÉRIR

Infos : 06 81 59 43 56.

De 9h à 18h, Place Baragnon

MARDI 17 OCTOBRE

CONFÉRENCE «LA MÉDECINE AU SERVICE DE L'ESTHÉTIQUE»

PAR LE DR LEVA - DERMATOLOGUE

ORGANISÉE AU PROFIT DES OEUVRES DU

LIONS CLUB DE CASSIS LES CALANQUES.

Conférence: 10€ Conférence/cocktail : 15€

Infos : A. Piercy 06 86 27 34 74

ap.cassis@orange.fr

19h, Centre culturel

MERCREDI 18 OCTOBRE

CYCLE DE CONFÉRENCES SUR L'HISTOIRE DE LA MÉSOPOTAMIE

PRÉSENTÉE PAR RÉMO MUGNAIONI



Règlements et inscriptions sur place

Infos : 06 15 39 19 70 - mesopotamie@sfr.fr

18h, Centre culturel

JEUDI 19 OCTOBRE

SORTIE À MÈZE AVEC DÉGUSTATION DE COQUILLAGES

ORGANISÉE PAR CASSIS ACCUEIL

Inscriptions auprès de Cassis Accueil

le mardi de 14h à 17h au 1^{er} étage du

Centre Culturel

Contact : Irina au 06 83 23 62 80

DÉMONSTRATION DE FABRICATION D'ENGINS DE PÊCHE, PRÉSENTATION DE LA VANNERIE DE LA PÊCHE

Diaporama présenté par C. Papazian et

JC Cayol.

Infos : cerclenautiquecassis@sfr.fr

et au 04 42 01 05 96

17h30, Restaurant le Yacht Club

VENDREDI 20 OCTOBRE

RETRAIT DES DOSSARDS MARSEILLE-CASSIS 2016 POUR LES COUREURS CASSIDAINS ET DES TEE-SHIRTS POUR LES MARCHEURS ET LES COUREURS.
18h, Oustau Calendal (voir page 3)

DU 21 AU 26 OCTOBRE



MASTERCLASS DE MUSIQUE CLASSIQUE

De jeunes musiciens de talent

échangeront avec une équipe de

professeurs mondialement connus,

rassemblés autour d' Ivry Gitlis.

Infos : contact@mastercassis.org

www.mastercassis.org - Tél : 06 61 50 62 79

Oustau Calendal

DU 21 OCTOBRE AU 31 JANVIER 2018

EXPOSITION ARCHÉOLOGIQUE «SUR LES TRACES DU CASSIS ANTIQUE»

EXPOSITION PICTURALE «LA COLLECTION PERMANENTE».

Les oeuvres de la collection permanente

retrouvent les cimaises du Musée.

Mercredi, jeudi, vendredi, samedi de

10h à 12h30, Musée Municipal

DIMANCHE 22 OCTOBRE

K6 DÉCO MODE

PAR L'ASSOCIATION EVEN'CREA

Infos : evencrea.association@sfr.fr

ou par tél : 06 15 47 37 77

De 9h à 18h, Place Baragnon

EXPOSITION DE PEINTURE DE PLEIN AIR PAR LA SOCIÉTÉ DES PEINTRES CASSIDAINS.

De 9h à 19h, Jardin public

LUNDI 23 OCTOBRE

CONSEIL DÉPARTEMENTAL DE L'ACCÈS AU DROIT : CDAD

Permanence juridique gratuite assurée

par un avocat. Sans rendez-vous.

De 14h à 17h, CCAS

DU 23 AU 27 OCTOBRE

LES SORTIES DU CENTRE CULTUREL PAYS BASQUE : TERRITOIRE VIVANT ET AUDACIEUX

Bayonne, Espelette, Saint-Jean-Pied-

de-Port, Saint-Jean de Luz, Train de la

Rhune, Biarritz, Monastère San Ignacio

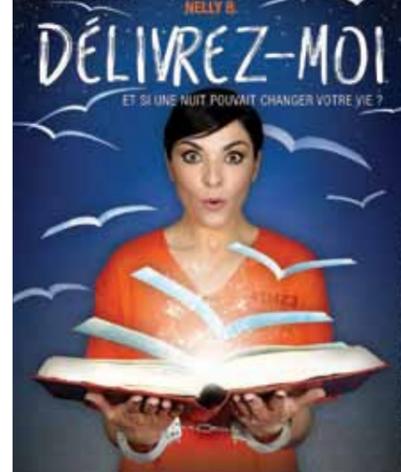
de Loyola, San Sebastian et Narbonne

Infos : acc.culturelcassis@orange.fr

et au 04 42 01 77 73

SAMEDI 28 OCTOBRE

ÉCLATS DE RIRE, ÉCLATS DE SCÈNE AU CENTRE CULTUREL «DÉLIVREZ-MOI» PAR NELLY B



Tarif : adhérent 12 € - non adhérent 15 €

Infos : 04 42 01 77 73

20h30, Centre culturel

SAMEDI 28 OCTOBRE

L'AUTRE MARSEILLE-CASSIS

La marche dans les Calanques. Organisée

par l'ARMC.

Départ aux barrières des facultés de Luminy.

▪ Parcours sportif : 7h45/8h (durée : 7h)

▪ Parcours facile : 8h45/9h (durée : 5h)

Arrivée à Cassis à partir de 14h.

Transport par bus assuré au départ de

Cassis devant la gendarmerie pour les

marcheurs inscrits.

DIMANCHE 29 OCTOBRE

MARSEILLE CASSIS 20 KM

Course pédestre de 20 km. Organisée

par la SCO Ste Marguerite et la Ville

de Cassis.

9h : Départ de Marseille (bd Michelet)

Arrivée à Cassis, rond point de St Jean.



Toutes les infos page 3

MARDI 31 OCTOBRE

JEU DE PISTE HALLOWEEN «MAIS OÙ EST DONC PASSÉ LA POTION DE MERLIN ?»

Organisé par l'Office de tourisme

Réservé au 4-8 ans. Tarif : 5€.

Surinscription : ot-cassis.com - 0892 39 01 03

15h, Rendez-vous à l'Office de tourisme



Retrouvez le programme du

Cinéma Ciné Calanques

sur www.cinecalanquescassis.fr

Tél : 04 42 01 77 73